

カポエイラ・空手とスローイングビンゴで

文化事業委員会

第23回異文化交流サロン

平成17年10月16日(日)

場所: 中央公民館



ブラジルのゲスト、イケダ・ジュディオさん、アントニオ・ゴメスさん、タムラ・キレルさんをお招きし、カポエイラ(ブラジルの武道)を見せていただきました。なんと、伴奏付き! ビリンバウと言う楽器(下にひょうたんの付いた弓のような形)、カシシ(小さな鈴型のマカスのような音の出る楽器)、パンデイロ(タンバリンのような形と音)を使い、歌も歌います。そのリズムに乗り、上に下に右に左に、動きの早さに見とれました。高転あり、バック転あり、回し蹴りあり、RIFA会員も飛び入り参加、すばらしい演技に歓声が上がりました。

空手の紹介



次は、RIFA会員の中野光一さんの空手披露。剛柔流空手の型演技に、会場には緊張が走りました。静と動、無駄のない動きにため息がもれました。緩急の説明では、型になかった動きに納得。

カポエイラ、空手は共に、武器を持たない人々が身を守るために考案し、引き継がれてきたそうです。現在では心身を鍛える武道として普及している点でも似ていると思いました。



武道の交流の後は、お楽しみ会、スローイングビンゴとリフレッシュメントの時間です。スローイングビンゴは栗東市で考案されたスポーツで、6チームに別れ、トーナメントで、幼児から大人まで、東洲に戦いました。簡単に見えますが、奥の深いゲームに大人の方が夢中だったかも!

リフレッシュメントは、ブラジルのお菓子に大きな大きなご馳走、楽しいお菓子をすべて味わい、お聴いっばいいただきました。

さて、次はどんな国のどんな文化に出会えるでしょう。(E.S.)

迫力あるカポエイラのパフォーマンス



みんなでスローイングビンゴ



会場は中野さんの空手の「型」に包まれて



ブラジルのお菓子「おいしーい」

私たちはRIFAを応援しています

 **栗東総合産業株式会社**  
Ritto Sogo Sangyo

〒520-3036 滋賀県栗東市十里244番地  
TEL 077-558-1711(代) FAX 077-553-4710  
URL <http://www.ritto.co.jp/> E-MAIL  
info@ritto.co.jp

人に地球にやさしい

ISO9001/14001ダブル認証取得

 帝産グループ

**ピクツアー 京阪津ツウリスト**

滋賀支店  
滋賀県栗東市御園813-1  
TEL(077)558-2555(代)  
FAX (077)558-2550

大津支店 TEL(077)525-3434  
八日市支店 TEL(0748)24-0555

一枚のキップから、グループ・団体旅行のご予約まで・・・

## ～RIFA主催の壮行会～ 2005年10月30日(日)森遊館で開催



前日の大雨とうって変わり、三上山を望むすばらしいロケーションが広がる栗東市立森林体験交流センター こんぜの里 森遊館のバーベキューガーデンで、中国湖南省衡陽市訪問栗東市友好交流使節団の壮行会を開催しました。



岩崎洋子団長



林輝彦会長

使節団を代表して団長の栗東市教育委員会岩崎洋子教育長があいさつ、つづいてRIFAの林輝彦会長から「狭い地球での数多い争いを乗り越えて、お互いに世界の友達として仲良くできる雰囲気づくりに努めていただき、いいお話のご報告を待っています」と送ることばが述べられました。

つぎに、訪中メンバーの紹介が行なわれ、市議会代表の川崎等議員、RIFAから藤崎聡交流事業委員長、吉川矩次交流事業委員、堀池直一総務広報委員の3名、通訳の大津京子さん、市総務部から随行の岩本敏雄市民活動推進課長ら団員の皆さんが「栗東市と衡陽市のより深い友好

が生まれるように努めます」と力強い決意を表明しました。

使節団員の皆さん



つづいて過去十数回にわたって衡陽市を訪問された民間外交の大先輩寺田重次郎さんの発声による乾杯で壮行会が始まりました。

その後、衡陽市訪問使節団は11月16日(水)出発、任務を終え11月21日(月)に全員無事帰国されました。おみやげ話が楽しみです。



～アトラクションで盛り上がる会員の集い～

## 平成17年度RIFA会員の集い

仕行会に引き続いて、屋外活動に最適な快晴のもと使節団員・RIFA会員がバーベキューを囲み、マジック、輪投げ、ビンゴゲームなどで楽しいひとときを過ごしました。

副会長の内藤貞明さん、会員の松井尚之さんの名コンビによる本格的なマジックショーがスタート、素人とは思えない洗練されたあざやかな手つきにみな拍手喝采、楽しいトークに歓声が上がります。



名コンビのデビュー



あなたは何色？



紐芸に挑戦

垂心に釋って輪投げに挑戦、簡単そうに見えてなかなか思いどおりにいきません。



入った入った！



ビンゴはまだか？

最後は素晴らしい賞品（？）めざしてみんなでビンゴゲーム、リーチが掛かってお目当ての数字にワクワクしますが、なかなかビンゴにならなかつたり、ジャンケンでやっと賞品がもらえたり、色々ありました。RIFAの監事小泉一夫さんの締めのごあいさつで集いはとどおりに終わりました。楽しい一日でした。

(Y.T.ほか)

## おうみ多文化交流フェスティバル2005

RIFA、今年も応援！



昨年初めて開催された「おうみ多文化交流フェスティバル」が今年も9月18日(日)大津市のびわ湖ホールでのコンサートと多文化共生を語り合うシンポジウム、多文化の体験コーナーをはじめ、その周辺での多文化のパレード、学生広場など華やかに繰り広げられました。東東国際交流協会は昨年引き続き、「おうみ多文化交流フェスティバル」を応援し、中島武彦文化事業委員長がファイナルステージの担当として協力しました。来年は、さらに積極的に参加したいものです。

(A.O.)

# お知らせ

## RIFA英会話クラス(後期)

後期もRIFAの講座で英会話の上達、仲間づくり!

NOVAグループ講師による楽しい講座

レベルに合わせたカリキュラム

講座名	定員	開始日	曜日	受講時間	回数	場所
英会話Ⅱ後期	18	1月12日	木	19:00~20:00	10	中央公民館
英会話Ⅰ後期	18	1月12日	木	20:10~21:10	10	中央公民館

受講料…会員10,000円、非会員12,000円(テキスト代2,100円別途)

\*テキストは前期からのものを使います。

\*申込み受付後、12月末までにお支払いください。(郵送・振込み可)

(郵送先)〒520-3088東東市安養寺1-13-33 東東国際交流協会

(振込先)滋賀銀行東東支店 受取人:東東国際交流協会 普通147649

◎ 開講1ヶ月前のキャンセルについては返金できませんので、ご了承くださいませようお願いします。

受 付…前期より電話受付中(先着順)

\*尚講座とも最少開講人数を10人とします。

\*レベルについては、英会話Ⅰは英検準2級まで、英会話Ⅱは英検2級合格以上が目安ですが、申込みは自由です。

## RIFA日本語講師養成講座受講生募集

日本語を在任外国人に教えるための講座です。今年度は3人の講師をお招きし、下記の通り3回にわたって学習します。

回	月日	場所	内容	講師
1	2月18日(土)	ウィングプラザ研修室D	中級の教え方	富川和代氏
2	3月 4日(土)	ウィングプラザ研修室D	初級の教え方	佐藤久子氏
3	3月18日(土)	ウィングプラザ研修室D	中級の教え方・まとめ	永保蓉恵氏

いずれも 午前10:10~11:50

定 員:約30名(電話受付先着順)

受講料:RIFA会員 無料

非会員 1,000円(3回で)

◎受講後は、RIFAへのご入会、RIFA日本語指導ボランティアとしての登録にご協力ください。

上記尚講座のお問い合わせ・申込み:RIFA事務局 TEL 551-0293

## ホームページが新しくなりました

先の異文化交流サロンのカポエイラや空手、スローイングピングの様子が動画で見られます。ブラジルの素晴らしい武道カポエイラをご存知のない方、是非ご覧ください。その他のイベントも動画で見られるよう工夫しています。

会報Koryuも今年度6月号から全写真がカラーでご覧いただけます。(総務広報委員会)

ホームページアドレス<http://www.mediawars.ne.jp/~rittoing/>

<http://www.rifa.jp/>

### 編集後記

平成17年も後半で新しい年を迎えます。先日、7名の方が衛関市へ使節団として訪問し、親善と交流を深めてきました。私は3年前に市民が中心の使節団で衛関市へ訪問したことを思い出しています。市民の歓迎パーティ、また市役所への表敬訪問など観光旅行とは一味違った旅行でした。このように市民が中心の使節団で世界を訪問して親善と交流をしていく。RIFAで創り出す。そんな初夢を見たいと思うところです。

(S.N.)